

HR

Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se naljepnica. Molimo da ju sačuvate u slučaju pritužbe

SRB

Pažnja! Na donjoj strani namještaja nalazi se etiketa. Molimo da ju sačuvate u slučaju žalbe

EN

Attention! On the underside of the furniture there is a label. Please keep it in case of a complaint

Art. 29510016

MADE IN

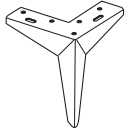
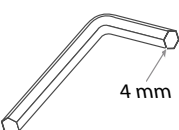
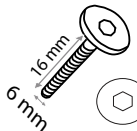
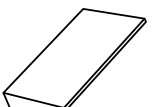
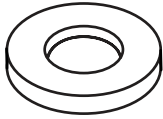
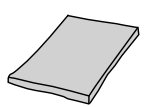
EU

RO1017

15 min

x2

OTM/BK-2,5F

 6x A	 1x B
 12x C	 6x D
 6x E	 2x Z

2

↑↑↑

1

SAV ID LABEL

1

Scissors icon

3

Arrow icon

Wrench icon

2

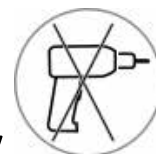
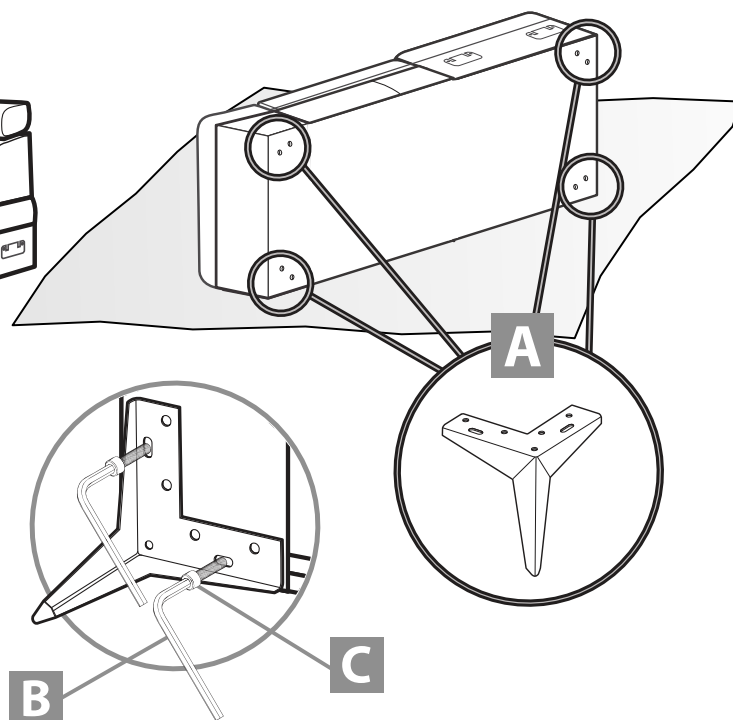
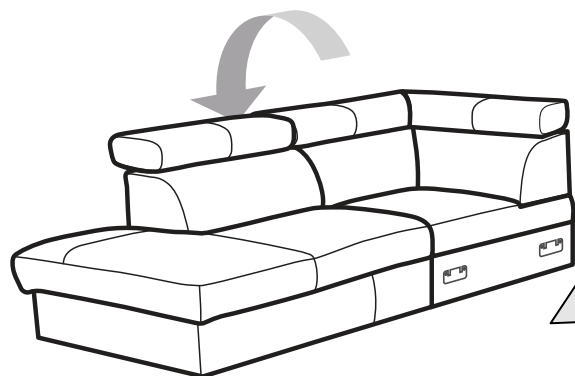
A

B

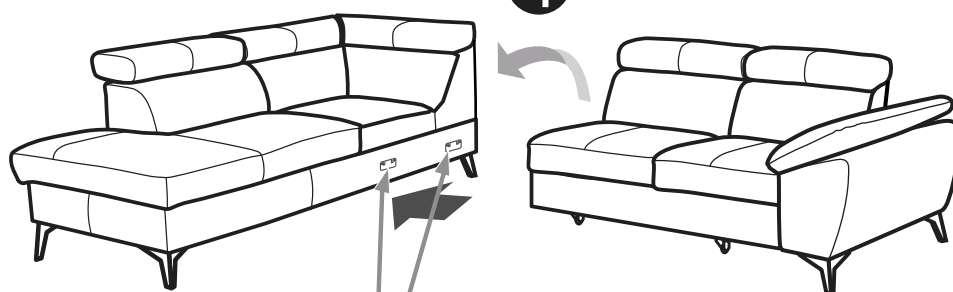
C

1

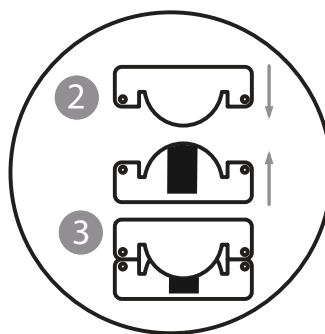
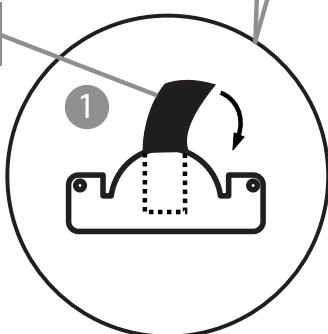
3



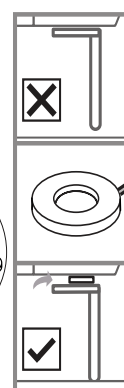
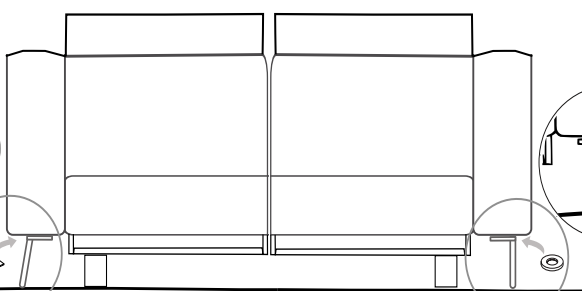
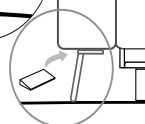
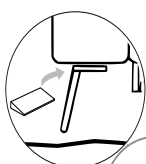
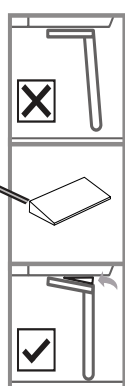
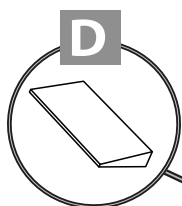
4



Z



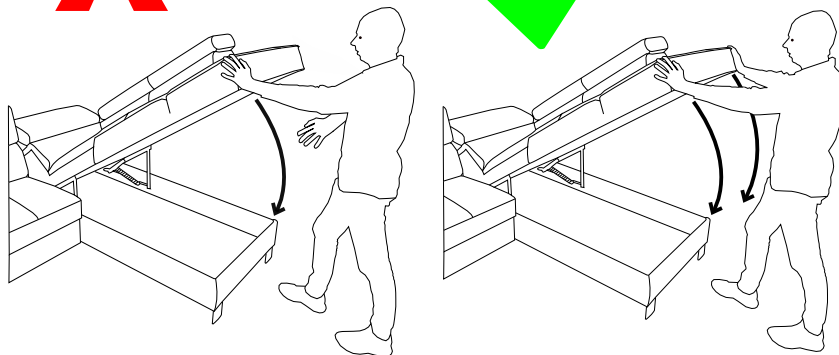
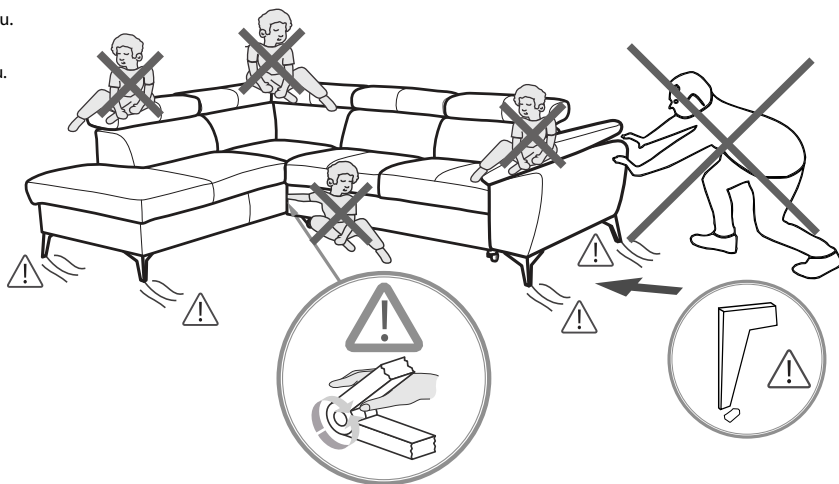
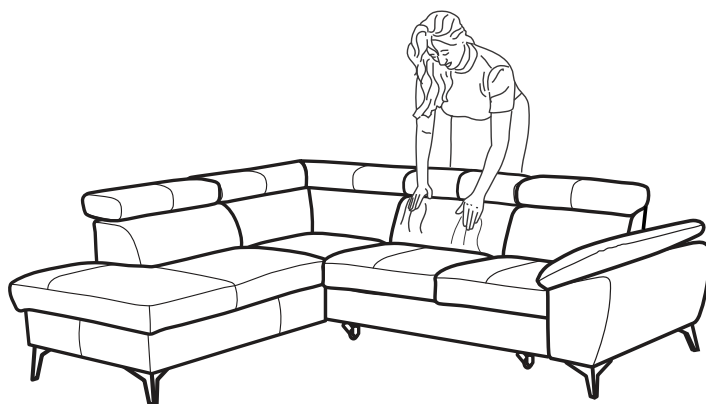
5



WARNING



- HU** Ez a modell hosszú és megerőltető utazás. Használat el. ráuuk fel, és érintse meg n. a pad megbirkózní Ez látszatát kelti elegancia és vonzerejét. Kérjük, ismételje meg rendszeresen ezt a tevékenységet.
- PT** Este modelo tem uma viagem longa a extenuante. Antes de usá-lo, apertar e toque no teclado de lidar Isto dá a aparência de elegância e atratividade. Repita esa ação regularmente.
- FR** Ce salon vient de faire un long voyages. Pour plus d'élégance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de taper les coussins avec la main. Veuillez répéter cette actio régulièrement.
- IT** Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, vi consigliamo di scuotere e battere i cuscini. Si prega di ripetere questa azione regolarmente.
- ES** La sofa en el salyn es destina para descansar. Nosotros les recomendamos los cojinos para el aspecto más elegante.Repite esta acción con regularidad.
- GB** This sofa has just made a long trip. For more elegance and volume, we advise you to shake a tap the cushions with your hand. Repeat this action regularly.
- DE** Dieses Sofa hat gerade eine lange Reise demacht. Für mehr Eleganz und Volumen empfehlen wir Ihnen, die Kissen mit der Hand zu schütteln und zu klopfen. Bitte wiederholen Sie diese Tätigkeit regelmäßig.
- HR** Namještaj je proveo u transportu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da protresete i potapšate jastuke rukom. Redovito ponavljati ovu radnju.
- SRB** Nameštaj je proveo prevozu određeno vrijeme. Za više elegancije i volumena preporučujemo da ručno protresete i potapšate jastuka. Redovito ponavljati ovu radnju.
- PL** Państwa sofa ma za sobą długą podróż. Proszę dobrze wygładzić rękoma poduszki w celu uzyskania odpowiedniego kształtu i objętości mebla. Czynność tą należy regularnie powtarzać.
- CS** Vaše pohovka se vydala na dlouhou cestu. Vyhlaďte prosím polštáře rukama, abyste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Tato operace by se měla pravidelně opakovat.
- SK** Vaša pohovka sa vydala na dlhú cestu. Vankúše vyhladujte rukami, aby ste získali požadovaný tvar a objem nábytku. Táto akcie by sa mala pravidelne opakovať.
- FR** Il est nécessaire de protéger soi-même les pieds ou autres surfaces de contact du meuble avec le sol, car sans protection supplémentaire, selon la surface, le sol peut être endommagé. Si nécessaire, nous recommandons de coller les pieds ou les surfaces de contact du meuble, par exemple avec du feutre. Ne déplacez pas les meubles sur le sol, cela pourrait endommager les pieds et même le sol.ATTENTION: Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans.
- HR** Noge ili druge kontaktne površine namještaja s podlogom potrebno je zaštititi samostalno, jer bez dodatne zaštite, ovisno o podlozi, može doći do oštećenja poda. Po potrebi preporučamo lijepljenje nogu ili dodirnih površina namještaja, npr. filcom. Nemojte pomicati namještaj po podu, možete oštetiti noge, pa čak i pod.NAPOMENA: Ovaj uređaj mogu koristiti mnoga djeca preko 8 godina.
- IT** È necessario proteggere da soli i piedini o altre superfici di contatto del mobile con il suolo, perché senza protezione aggiuntiva, a seconda della superficie, il pavimento potrebbe danneggiarsi. Se necessario, si consiglia di incollare i piedini o le superfici di contatto del mobile, ad esempio con feltro. Non spostare i mobili sul pavimento, potrebbe danneggiare i piedi e persino il pavimento.ATTENZIONE: i mobili non devono essere montati o spostati da elementibambini fino a 8 anni.
- SRB** Neophodno je samostalno zaštititi noge ili druge kontaktne površine nameštaja sa zemljom, jer bez dodatne zaštite, u zavisnosti od površine, može doći do oštećenja poda. Ako je potrebno, preporučujemo lepljenje nogu ili dodirnih površina nameštaja, na primer filcom. Ne pomerajte nameštaj po podu, to može oštetiti noge, pa čak i pod. OPREZ: Nameštaj ne smiju montirati ili pomicati elemente djeca dobi do 8 godina.
- CS** Nohy nebo jiné styčné plochy nábytku se zemí je nutné chránit svépomocí, protože bez dodatečné ochrany může v závislosti na povrchu dojít k poškození podlahy. V případě potřeby doporučujeme přilepit nohy nebo styčné plochy nábytku např. plstí. Nepřesouvajte nábytek po podlaze, mohlo by dojít k poškození nohou a dokonce i podlahy.POZOR: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let
- EN** It is necessary to protect the feet or other contact surfaces of the furniture with the ground on your own, because without additional protection, depending on the surface, the floor may be damaged. If required, we recommend gluing the feet or furniture contact surfaces, e.g. with felt. Do not move the furniture across the floor, it may damage the legs and even the floor itself.WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years.
- DE** Es ist notwendig, die Füße oder andere Kontaktflächen der Möbel mit dem Boden selbst zu schützen, denn ohne zusätzlichen Schutz kann der Boden je nach Oberfläche beschädigt werden. Bei Bedarf empfehlen wir, die Füße oder Kontaktfläche der Möbel zu verkleben, z.B. mit Filzgleiter. Schieben Sie die Möbel nicht auf dem Boden, es können sowohl die Füße als auch sogar der Boden beschädigt werden.ACHTUNG: Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren.
- ES** Es necesario proteger los pies u otras superficies de contacto de los muebles con el suelo por su cuenta, ya que sin protección adicional, dependiendo de la superficie, el suelo puede dañarse. Si es necesario, recomendamos pegar los pies o las superficies de contacto de los muebles, por ejemplo, con fieltro. No mueva los muebles por el suelo, puede dañar los pies e incluso el suelo.NOTA: Este dispositivo puede ser utilizado por muchos niños más de 8 años.
- PL** Należy we własnym zakresie zabezpieczyć nogi lub inne powierzchnie styku mebla z podłożem, gdyż bez dodatkowego zabezpieczenia, w zależności od podłoża, może dojść do uszkodzenia podłogi. Jeśli jest to wymagane zalecamy podklejanie nóg lub powierzchni styku mebla np. filcem. Nie należy przesuwać mebla po podłodze, może to uszkodzić nogi, a nawet podłogę.UWAGA: Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat.



FR ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER ET À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI

FR Cet appareil se recycle

FR Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil !

FR Pensez à donner ou recycler.

FR Come smaltire questo imballaggio

FR 3 PVC, 4 LDPE, 6 PS, 7 OTHER, 20 PAP, 50 FOR

FR Raccolla plastica Raccolla plastica Raccolla plastica

FR ASSOCIATION LIVRAISON DÉCHÉTERIE

<https://quefairedemesdechets.fr>

ENGLISH

- ASSEMBLY ADVICE:**
- 1 > CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS.
 - 2 > IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.
 - 3 > GROUP AND CHECK THE HARDWARE.
 - 4 > USE THE REQUIRED TOOLS.
 - 5 > CREATE AN ASSEMBLY ZONE.
 - 6 > MAKE THE ASSEMBLY.
 - 7 > FURNITURE WITH SLEEPING AND RELAXATION FUNCTIONS, BOXES (OPENING AND MOVABLE ELEMENTS) - HAVE LARGE OR SMALL TECHNICAL GAPS ON THE CONNECTION ELEMENTS.

NEVER FORCE THE CONNECTIONS.
TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW DAYS, PLEASE RETAIN THE AFTERLET FOR FUTURE REFERENCE. THE KIT CONTAINS INFORMATION ABOUT CLAIMING FOR MISSING PARTS.

DEUTSCH - SCHWEIZ

- MONTAGE ANLEITUNG:**
- 1 > DIE MONTAGEANLEITUNG GEBÄHRGELTGESEN.
 - 2 > DIE BESTEILE DES MOBILSTÜCKES ERKENNEN.
 - 3 > DIE BENÖTIGTE ZUSAMMENBAUELEMENTE UND WERKZEUGE GRUPPIERT UND ÜBERPRÜFT.
 - 4 > DAS NOTWENDIGE WERKZEUGE ZUREICHT LEGEN.
 - 5 > EINEN MONTAGEBEREICH BEHERRSCHEN.
 - 6 > DAS MOBELSTÜCK ZUSAMMENBAUEN.
 - 7 > DIE MOBEL MIT SCHLAF- UND ENTSPANNUNGSELEMENTEN, KOFFER (ÖFFNENDE UND BEWEGLICHE ELEMENTE) - BESTITZEN AN DEN VERBUNDENEN ELEMENTEN GRÖßERE ODER KLEINERE TECHNOLOGISCHE SPALTEN.

NIEMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.
ARRÊTER LES VIS APRÈS QUELQUES JOURS D'USAGE. GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE. SI UNE PIÈCE VENAIT À MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.

FRANÇAIS - SUISSE

- CONSEILS DE MONTAGE:**
- 1 > BIEN LIRE LA NOTICE DE MONTAGE.
 - 2 > REPRÉSENTER LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.
 - 3 > RECONSTRUIRE ET CONTRÔLER LA QUALITÉ DE LA MONTAGE.
 - 4 > PRÉPARER UN ESPACE DE MONTAGE.
 - 5 > AMÉNAGER VOTRE ZONE DE MONTAGE.
 - 6 > PROCEDEZ AU MONTAGE.
 - 7 > MEUBLES AVEC FONCTIONS DE COUCHAGE ET DE RELAXATION, COFFRETS (ÉLÉMENTS OUVERTS ET MOBILES) - ONT DES ÉCARTS TECHNOLOGIQUES GRANDES OU PETITS SUR LES ÉLÉMENTS DE CONNEXION.

NE JAMAIS FORCER LES ASSEMBLAGES.
RESSERREZ LES VIS APRÈS QUELQUES JOURS D'USAGE. GARDER VOTRE NOTICE DE MONTAGE. SI UNE PIÈCE VENAIT À MANQUER, ELLE SERAIT LE PLUS CLAIR MOYEN DE COMMUNIQUER AVEC VOTRE MAGASIN.

POLSKI

- WSKAZÓWKI MONTAŻOWE:**
- 1 > Należy dokładnie przeczytać instrukcję montażu.
 - 2 > Zidentyfikować części mebla.
 - 3 > Przekontrolować jakość montażu.
 - 4 > Przygotować przestrzeń montażową.
 - 5 > Stworzyć strefę montażową.
 - 6 > Wykonać montaż.
 - 7 > Meble z funkcjami spania, relaksacji, pojemnikami (elementy otwierane, ruchome) - posiadają na elementach łączących większe lub mniejsze szczeliny technologiczne.

NIE UŻYWAJ NADMIERNIE SIŁY PODCZAS MONTAŻU. DODRZEC SZRUBY PO KILKU DNIACH. PRZEĆĆ ZACHOWAĆ KOPIECIĘ ALI NA PRZESŁÓC, ALI ZAMIEJĄ INFORMACJE POTRZEBNE DO ZAGOSZCENIA BRANIOUJĄCEJ CZĘŚCI.

- CONSELHOS DE MONTAGEM:**
- 1 > ESTUDE BEM AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.
 - 2 > REUNA AS PEÇAS QUE CONSTITUEM O SEU MOVEL.
 - 3 > REAGREPE AS FERRAGENS.
 - 4 > EDUIPE-SE COMAS FERRAMENTAS NECESSARIAS.
 - 5 > PREPARE UMA ÁREA PARA A MONTAGEM.
 - 6 > FAÇA O MONTAGE.
 - 7 > MOBES COM FUNÇÕES DE DORMIR, RELAXAR, CAIXAS (ELEMENTOS MÓVEIS E DE ABERTURA) - APRESENTAM GRANDES OU PEQUENAS LACUNAS TÉCNICAS NOS ELEMENTOS DE CONEXÃO.

NUNCA FORÇAR OS ENCAIXES.
REUNIR OS PARAFUSOS APÓS UM TEMPO DE UTILIZAÇÃO. GUARDARAS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS OR SOLVENTS.
DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.

SLOVENSKY

- NÁVOD NA INŠTALACIU:**
- 1 > POZORNE SI PREČITAJTE NAVOD NA INŠTALACIU.
 - 2 > IDENTIFIKIRAJTE ČASTI NAMESTA.
 - 3 > SKUPITE SI KONTOLOVITE DIELA.
 - 4 > POZITVAJTE POZADOVANE NASTROJE.
 - 5 > VYVOJORT MONTAŽNOU ZONU.
 - 6 > VYKONAJTE MONTAŽ.
 - 7 > NABYTEK S FUNKCÍ SPANÍ, RELAXACE, MÁDOBY (OTVÍRACÍ-POHIBUJÉ PRVKY) - MAJÚ VEŠKÉ ALBO MENŠIE TECHNOLOGICKÉ SPÄRY NA PRÍVOCCH.

POČAS MONTÁŽE NEPOUŽIVAJTE NADMERNOU SILU. POČAS ROZPOZITIA SI LÉTKA PRE BUDUCE POSLEDNIE OBRÁSKUJE INFORMACIE POTREBNÉ NA HLASNE CHYBAUČICH ČASTI.

CLEANING ADVICE:

- 1 > CAREFULLY REMOVE THE DUST.
- 2 > USE A CLEAN, SOFT, DAMP CLOTH.
- 3 > FABRIC CHAIR/UPTURE, COMB THE WRINKLES CAUSED BY THE PACKAGING WITH A BRUSH.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS OR SOLVENTS.
DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.

MONTAGE ANLEITUNG:

- 1 > SORGÄLTIG ABSTRICHEN.
- 2 > VERWENDEN SIE EIN SAUBERES, WEICHES, FEUCHTES TUCH.
- 3 > (MOBEL IM TESSUTO) PETTMARE LE RUGHE CAUSATE DALLA VERPACKUNG VERWIRTSCHEN FALTEN AUS.

NIE MAJMS UTISER DE PRODUITS ABRASIFS, POUDRE, LAINE D'ÄCHER, SOLVANTS, NE PAS MOILLER.

CONSEILS D'ENTRETIEN:

- 1 > DÉPOLISSER SOIGNEUSEMENT.
- 2 > UTILISER UN CHIFFON PROPRE, DOUX ET HUMIDE.
- 3 > (MOBEL EN TESSUTO) PETTMARE LE RUGHE CAUSATE DALLA VERPACKUNG CON UN CILINDRO.

NE JAMAIS UTISER DE PRODUITS ABRASIFS, POUDRE, LAINE D'ÄCHER, SOLVANTS, NE PAS MOILLER.

WSKAZÓWKI CZYSZCZENIA:

- 1 > DOKŁADNIE CZYSZCZYĆ PRZĘ.
- 2 > UŻYWAĆ Czystej, miękkiej szmatki.
- 3 > (MOBEL W TKANINIE) ZA POMOCĄ SZCZOTKI ROZCISNĄĆ ZAGĘCIA WYWOŁANE OPAKOWANIEM.

NE JAMAIS UTISER DE PRODUITS ABRASIFS, POUDRE, LAINE D'ÄCHER, SOLVANTS, NE PAS MOILLER.

- 1 > ELIMINAR BEM O PO.
- 2 > USAR UM PANO LIMPO, SUAVE Y HUMIDO.
- 3 > (MOBES EM TESSUTO) PETTMARE AS RUGAS CAUSADAS PELA EMBALAGEM COM UM PINCEL.

NUNCA LIMPAR COM PRODUTOS ABRASIVOS, PÓ, Lã DE COO, SOLVENTES, NÃO MOLHAR.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS OR SOLVENTS.
DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.

TIPY NA ČISTENIE:

- 1 > OPATNÉ OČISTITE PRACH.
- 2 > POUŽÍVAJTE MÄKKÝ ČISTÝ VLAHÝ PTERBA.
- 3 > (NÁBYTOK V LÄTKY) PETTMARE VLAHÄDTE OBRÄČNOŠT SPOSOBNÖU OBRÄČNÖU.

POČAS MONTÁŽE NEPOUŽIVAJTE NADMERNOU SILU. POČAS ROZPOZITIA SI LÉTKA PRE BUDUCE POSLEDNIE OBRÁSKUJE INFORMACIE POTREBNÉ NA HLASNE CHYBAUČICH ČASTI.

ITALIANO - SVIZZERA

- CONSIGLI DI MONTAGGIO:**
- 1 > STUDIARE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.
 - 2 > PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.
 - 3 > RAGGRUPPARE E CONTROLLARE LA FERRAMENTA.
 - 4 > MANINIS DEGLI UTENSILI NECESSARI.
 - 5 > PREPARARE UNA ZONA DI MONTAGGIO.
 - 6 > PROCEDERE AL MONTAGGIO.
 - 7 > MOBIL CON FUNZIONI PER DORMIRE E RELASSARSI, SCATOLE (ELEMENTI APRIIBILI E MOBILI) - PRESENTANO AMPI O PICCOLI SPAZI TECNICI SUGLI ELEMENTI DI CONNESSIONE.

NON FORZARE MAI GLI ASSEMBLAGGI.
RISTRINGERE LE VITI DOPO UN PERIODO D'USO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A MANCARE, SAREBE IL MIGLIORE MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL RIZZETTO.

ESPAÑOL

- CONSEJOS PARA EL MONTAJE:**
- 1 > ESTUDIE ATENAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.
 - 2 > LOCALICE LAS PIEZAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.
 - 3 > REUNA Y CONTROLE LOS TORNILLOS.
 - 4 > EDUIPE-SE DE LAS HERRAMIENTAS NECESARIAS.
 - 5 > PREPARE UNA ZONA DE MONTAJE.
 - 6 > REALICE EL MONTAJE.
 - 7 > MUEBLES CON FUNCIONES DE DORMIR Y DESCANSO, CAJAS (ELEMENTOS MÓVILES Y DE ABERTURA), TIENEN ESPACIOS TÉCNICOS GRANDES O PEQUEÑOS EN LOS ELEMENTOS DE CONEXIÓN.

NO USE NUNCA PRODUCTOS ABRASIVOS NI SOLVENTES.
LIMPIAR, LANA DE ALCERO, SOLVENTES, NO MOJAR.

HRVATSKA

- UPUTE ZA MONTAŽU:**
- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
 - 2 > PARIPREMITI SVE DIOLENE NAMJEŠTALA.
 - 3 > PARIKUPITE I PROVERITE OVOJE ZA MONTAŽU.
 - 4 > PARIPREMITI POTREBNA ALAT.
 - 5 > PARIPREMITI PROSTOR ZA MONTAŽU.
 - 6 > POČINTE MONTIRATI.
 - 7 > NAMJEŠTALA S FUNKCIJAMA SPANJANJA I POPISTANJA, KUTIJE (OTVORNI I POKRETNI ELEMENTI) - IMAJU VEĆE ILI MANJE TEHNIČKE PRAZINE NA SPOLJNIM ELEMENTIMA.

ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIČKALIA ILI BLO KAKVIM POMOĆNIM SREĐSTVIMA ZA RIBANJE. JAKIM SREĐSTVIM ZA OČIŠĆENJE ILI ČEŠČE VODNE NE MOŽKA.

SRBIJA

- SAVETI ZA MONTAŽU:**
- 1 > PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTE ZA MONTAŽU.
 - 2 > PARIPREMITI SVE DIOLENE NAMJEŠTALA.
 - 3 > SAKUPITE I PROVERITE OVOJE ZA MONTAŽU.
 - 4 > PARIPREMITI POTREBNA ALAT.
 - 5 > PARIPREMITI PROSTOR ZA MONTAŽU.
 - 6 > POČINTE DA MONTIRATE.
 - 7 > NAMJEŠTALA S FUNKCIJAMA SPANJANJA I POPISTANJA, KUTIJE (OTVORNI I POKRETNI ELEMENTI) - IMAJU VEĆE ILI MANJE TEHNIČKE PRAZINE NA PRILJULJIM ELEMENTIMA.

ZABRANJENA JE UPOTREBA KEMIČKALIA ILI BLO KAKVIM POMOĆNIM SREĐSTVIMA ZA RIBANJE. JAKIM SREĐSTVIM ZA OČIŠĆENJE ILI ČEŠČE VODNE NE MOŽKA.

- CONSEJOS PARA LA MANUTENCIÓN:**
- 1 > ELIMINAR BEM O PO.
 - 2 > USAR UM PANO LIMPO, SUAVE Y HUMIDO.
 - 3 > (MOBES EM TESSUTO) PETTMARE AS RUGAS CAUSADAS PELA EMBALAGEM COM UM PINCEL.

NUNCA LIMPAR COM PRODUTOS ABRASIVOS, PÓ, Lã DE COO, SOLVENTES, NÃO MOLHAR.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS OR SOLVENTS.
DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.

ČEŠTINA

- POKRYVY PRO INSTALACIU:**
- 1 > POZORNE SI PREČITAJTE POKRYVY (INSTALACIU).
 - 2 > IDENTIFIKIRAJTE ČASTI NAMESTA.
 - 3 > SKUPITE A ZKONTROLOVTE DIELA.
 - 4 > POZITVAJTE POZADOVANE NASTROJE.
 - 5 > VYVOJORT MONTAŽNOU ZONU.
 - 6 > VYKONAJTE MONTAŽ.
 - 7 > NABYTEK S FUNKCÍ SPANÍ, RELAXACE, MÁDOBY (OTVÍRACÍ-POHIBUJÉ PRVKY) - MAJÚ VEŠKÉ ALBO MENŠIE TECHNOLOGICKÉ SPÄRY NA PRÍVOCCH.

BEHÄN MONTÁŽE NEPOUŽIVAJTE NADMERNOU SILU. POČAS ROZPOZITIA SI LÉTKA PRE BUDUCE POSLEDNIE OBRÁSKUJE INFORMACIE POTREBNÉ NA HLASNE CHYBAUČICH ČASTI.

CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:

- 1 > SPOUGRÄTE ACCURATAMENTE.
- 2 > UTILIZZARE UN PANNINO PULITO, MORBIDO E UMIDO.
- 3 > (MOBIL IN TESSUTO) PETTMARE LE RUGHE CAUSATE DALLA CONNEZIONE CON UN PENNELLO.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS OR SOLVENTS.
DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.

CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:

- 1 > DESPOLICAR CUIDADOSAMENTE.
- 2 > USAR UN PANO LIMPO, SUAVE Y HUMIDO.
- 3 > (MOBLES DE TELA) PETTMARE AS ABRAUAS CAUSADAS POR EL EMBALAJE CON UN CEPILLO.

NE JAMAIS UTISER DE PRODUITS ABRASIFS, POUDRE, LAINE D'ÄCHER, SOLVANTS, NE PAS MOILLER.

UPUTE ZA ODRŽAVANJE:

- 1 > PAŽLJIVO OBRISATI PRAKINU.
- 2 > KORISTITE ČISTU, MEKKU VLAŽNU KPRU.
- 3 > (NAMJEŠTALO OD TKANINE) ISTOM ČEŠČALJE BORE NASTALE NA PAKIRANJU.

NE JAMAIS UTISER DE PRODUITS ABRASIFS, POUDRE, LAINE D'ÄCHER, SOLVANTS, NE PAS MOILLER.

UPUTSTVA ZA ODRŽAVANJE:

- 1 > PAŽLJIVO OBRISATI PRAKINU.
- 2 > KORISTITE ČISTU, MEKKU VLAŽNU KPRU.
- 3 > (NAMJEŠTALO OD TKANINE) ISTOM ČEŠČALJE BORE NASTALE NA PAKIRANJU.

NE JAMAIS UTISER DE PRODUITS ABRASIFS, POUDRE, LAINE D'ÄCHER, SOLVANTS, NE PAS MOILLER.

- BAKIM TALIMATLARI:**
- 1 > TÖZDÖN DÖKÖKÖTET CÖKÖTÖZ.
 - 2 > TENDÖ, TÖDÖKÖK, NÖKÖL BİR BEZ KÖLLÖNÖ.
 - 3 > KÖDÖS MÖBÖLÖ YÄNÖBÖLÖN NÖBÖN ÖLÖDÖDÖ KÖRÖKÖKÖKÖLÖR.

NUNCA LIMPAR COM PRODUTOS ABRASIVOS, PÓ, Lã DE COO, SOLVENTES, NÃO MOLHAR.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS OR SOLVENTS.
DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE WHEN USING THE DAMP CLOTH.

TIPY NA ČISTENIE:

- 1 > OPATNÉ OČISTITE PRACH.
- 2 > POUŽÍVAJTE MÄKKÝ ČISTÝ VLAHÝ TKAN.
- 3 > (NÁBYTOK V LÄTKY) PETTMARE LE RUGHE CAUSATE DALLA CONNEZIONE CON UN PENNELLO.

POČAS MONTÁŽE NEPOUŽIVAJTE NADMERNOU SILU. POČAS ROZPOZITIA SI LÉTKA PRE BUDUCE POSLEDNIE OBRÁSKUJE INFORMACIE POTREBNÉ NA HLASNE CHYBAUČICH ČASTI.